



POUR DIFFUSION IMMÉDIATE

**Canadian Investment Awards lance une NOUVELLE initiative
pour le Canada français avec un nouveau commanditaire :
Locordia Inc.**

TORONTO, 23 novembre 2009. Les Canadian Investment Awards, premier programme de récompenses du Canada soulignant l'excellence dans le secteur des services financiers, s'est récemment adjoint un nouveau commanditaire stratégique -- Locordia Inc., une société spécialisée dans la traduction financière multilingue-- pour son gala de remise des prix qui se tiendra cette année. Ce nouveau partenariat marque pour les Canadian Investment Awards le début d'une initiative spécifique au Canada français.

« Les Canadian Investment Awards ont recherché pendant de nombreuses années l'associé idéal pour développer une initiative stratégique pour le Canada français qui soit pertinente et intégrée », a déclaré Sabine Steinbrecher, présidente de Canadian Investment Awards Inc. C'est pourquoi, nous nous félicitons de notre association avec Locordia Inc. qui permettra de lancer cette initiative et de développer notre connaissance du Canada français ainsi que notre présence au sein de celui-ci. Notre objectif est de garantir à tous les Canadiens un accès aux critères stricts que les Canadian Investment Awards appliquent à l'ensemble de leurs catégories avant de décerner les prix. Avec leurs solutions de traduction personnalisées et leur expertise du secteur financier, Locordia constitue un choix de premier ordre pour diffuser ce message ».

Locordia Inc. apportera son soutien aux Canadian Investment Awards en prenant en charge la traduction en français des documents ainsi que la partie française de notre site Web. Les deux partenaires piloteront un comité directeur, qui devrait voir le jour après le gala de remise des prix du 2 décembre 2009, dont la mission sera de mettre au point de nouveaux prix français et la stratégie générale pour le Canada français.

« Nous sommes très impatients de proposer au Canada français cette initiative capitale », a indiqué Philippe Mercier, président de Locordia Inc. « Rejoindre les Canadian Investment Awards a représenté une décision stratégique destinée à accroître notre présence au sein de l'industrie des services financiers. Notre objectif est de soutenir les investisseurs et conseillers canadiens français en leur offrant les informations dans leur langue afin qu'ils puissent entretenir des contacts étroits avec l'industrie et qu'ils continuent à prendre des décisions en matière d'investissement en toute confiance ».

« Nous sommes fiers et honorés d'être partenaire des Canadian Investment Awards », a déclaré Patrick Van der Walde, directeur commercial de Locordia Inc. Ce nouveau partenariat profitera formidablement au secteur financier canadien en reliant l'industrie aux investisseurs présents dans l'ensemble du pays ».

The 15^{ème} gala annuel des Canadian Investment Awards se tiendra le mercredi 2 décembre au Fairmont Royal York de Toronto. Vous pouvez acheter vos billets ou obtenir des informations complémentaires à l'adresse www.InvestmentAwards.com. **Le gala est pratiquement complet. Ne manquez pas cet évènement – achetez vos billets aujourd'hui.**

Nous remercions tous nos partenaires et commanditaires :

Platine : CGI / Morningstar

Or : Canadian Business / MoneySense

Argent : Broadridge Investor Communications Solutions, Canada / Canadian Hedge Watch / Fundata Canada Inc. / Informco / Investment Executive / Learning Library Inc.

Commanditaire du secteur automobile national : Audi Canada

Commanditaire du secteur de la presse nationale : La Poste nationale

Partenaires stratégiques : Kaleidoscope Marketing and Communications / Locordia Inc. / VAULT Solutions

Partenaires : Bruze / Bullfrog Power / Business News Network / CCR Solutions / CNW Group / Data On The Spot / Institut des fonds d'investissement du Canada / Prestige Glass / YMCA Investment in Values

À propos de Canadian Investment Awards

Les récompenses et le gala Canadian Investment Awards distinguent les meilleurs produits et sociétés d'investissement ayant démontré un engagement soutenu envers l'excellence dans le secteur canadien des services financiers. Il s'agit de la seule manifestation du Canada, qui en est maintenant à sa 15^{ème} édition, durant laquelle les acteurs de l'industrie, les investisseurs et les conseillers se rassemblent pour choisir les éléments les plus performants. L'évènement, soutenu par plus de 20 commanditaires de premier plan, attire tous les ans plus de 600 invités et représente pour plus de 30 sociétés, de 40 analystes seniors et membres de jury expérimentés le travail d'une année entière de recherches pour aboutir au classement des 50 catégories.

La nature inhabituelle de cette structure collaborative permet d'obtenir des résultats objectifs et impartiaux qui sont la marque distinctive de ces récompenses et du Canada. Aucun autre processus d'analyse, ni aucune autre ressource, n'est en mesure de fournir cette large représentation de l'industrie par le biais de « résultats collaboratifs ». Les produits et sociétés récompensés lors du gala sont devenus des valeurs de référence pour les investisseurs et conseillers canadiens.

Il s'agit du plus grand évènement de la saison célébrant l'excellence dans le secteur des services financiers. Pour obtenir plus d'informations sur Canadian Investment Awards et l'achat de billets, veuillez visiter www.InvestmentAwards.com.

Communication avec les médias :

Sabine Steinbrecher
Canadian Investment Awards Inc.
Tél : 416.483.2791
Courriel : sabine@investmentawards.com

Kate Taylor
Kaleidoscope Marketing and Communications
Tél : 416.271.9078
Courriel : ktaylor@kaleidoscoperesults.com